



Sámi allaskuvla
Sámi University College

Sámi allaskuvlla stivra

Styret for Samisk høgskole

Stivračoahkkima 4/2015 beavdegirji
Møtebok fra styremøte 4/2015



Stivračoahkkín / Styremøte 4-2015 Diehtosiiddas, Guovdageainnus.

28.9.15 dii/kl 16:00 – 18:00

29.9.15 dii/kl 09:00 – 15:00

Stivralahtut stivračoahkkimis / Styremedlemmer som deltok på styremøtet:

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Gunvor Guttorm | Rektor |
| 2. Line Kalak | Prorektor |
| 3. Mikkel Rasmus Logje | Studeantaáirras |
| 4. Karen Marit Vars Siri | Studeanttaid várrelahttu |
| 5. Ellen Inga O. Hætta | Olggobeale nammaduvvon áirras (KD nammadan) |
| 6. Petter Drefvelin | Olggobeale nammaduvvon áirras (KD nammadan) |
| 7. Roger Skarvik | Olggobeale nammaduvvon áirras (Sámediggi nammadan) |
| 8. Gunn Britt Retter, | Olggobeale nammaduvvon áirras (Sámediggi nammadan) |
| 9. Torkel Rasmussen | Fágabargiid áirras |
| 10. John Henrik Eira | Gaskaboddosaš fágabargiid áirras |
| 11. Nils Ole Skum | Teknihkka- ja hálldahusbargiid áirras |

Diedihán ahte eai searvva stivračoahkkimii:

Berit Marie Eira Studeantaáirras

Hálldahusa bealis:

Direktevra Maren Palismaa

Marit Elisabeth Hætta Gaup Ekonomiijahoavda / Økonomisjef. S-36/15 - S-37/15

Čálii: Inger Ánná Siri Triumf

Dulka: Mikkel Magnus Utsi

**S- 35/15 Dohkkehit čeahkkingohččuma ja áššelisttu /
Godkjenning av møteinnkallelse og saksliste**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Allaskuvlastivra dohkkeha čeahkkingohččuma ja áššelisttu / Høgskolestyret godkjenner møteinnkallingen og sakslista.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo / Høgskoledirektørens innstilling godkjennes.

Áššelistu / Saksliste:

- S-36/15 Referáhtat / Referater
- S-37/15 Rehketoallu 2. tertiala / Regnskap for 2. tertial 2015
- S-38/15 Bušeahhtarevideren čakcamánu 2015 / Budsjettrevidering september 2015
- S-39/15 Olggobeale rámmaárvalusat 2017 bušehtii / Satsingsforslag utenfor rammen i budsjettet for 2017
- S-40/15 Eksámenláhkaásahusa ođasmahttin / Fornyng av Samisk høgskoles eksamensforskrifter
- S-41/15 Allaskuvlastivrra čeahkkinplána 2016 / Høgskolestyrets møteplan 2016
- S-42/15 Sámi allaskuvlla prorektordoaimma virgesturrodat / Stillingsprosent for prorektorfunksjonen ved Samisk høgskole
- S-43/15 Sámi allaskuvlla stivrra instruksa / Styreinstruks for Samisk høgskole
- S-44/15 Nammadit stivralahtuid Tove Kingren Sámi duodji vuodđudussii / Utnevne styremedlemmer til Tove Kingren Sámi duodji stiftelse
- S-23/15 ¹ Sámi allaskuvlla mediastrategiija / Samisk høgskoles mediestrategi
- S-45/15 Diehtoáššit / Orienteringssaker

¹ Manjiduvvon ášši stivračeahkkimis 27.-28.5.15 / Utsatt sak fra styremøtet 27.-28.5.15

S-36/15 Referáhtat - Referater

DRŠ - Diehtujuohkin-, ráddádallan ja šiehtadallanlávdegoddi / Informasjons-, drøftings- og forhandlingsutvalget:

- DRŠ 7- 2015, 18.6.15
- DRŠ 8- 2015, 31.8.15
- DRŠ 9- 2015, 24.9.15 (stivraáššit)

OVR - Teknikkalaš/hálddahuslašvirggiid oktasaš virgáibidjanráddi / Felles tilsettingsråd for tekniske og administrative stillinger:

- OVR 26.05.2015
- OVR 23.07.2015

DOS - Dutkan- ja oahppostivra / Forsknings- og studiestyret:

- DOS 10-2015
- DOS 11-2015
- DOS 12-2015
- DOS 13-2015

SSO stivra / Styret for Studentsamskibnaden i indre Finnmark:

- SSO stivračoahkkinn / styremøte 27.13.15
- SSO stivračoahkkinn / styremøte 24.04.15

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Allaskuvlastivra váldá vuhtii referáhtaid / Høgskolestyret tar referatene til orientering

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo / Høgskoledirektørens innstilling godkjennes.

S – 37/15 Rehketoallu 2. tertiala 2015 / Regnskap 2. tertial 2015

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Stivra dohkkeha Sámi allaskuvlla rehketoalun beivejuvvon 31.08.2015 juolludeami loguiguin ja jodiheaddjikommentáraiguin. /

Styret godkjenner Samisk høgskoles regnskap pr. 31.08.2015 med bevilgningsoppstilling og ledelsekommentarer.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo / Høgskoledirektørens innstilling godkjennes.

**S-38/15 Bušeahttarevideren čakčamánu 2015 /
Budsjettrevidering september 2015**

**Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus/ høgskoledirektørens forslag til
vedtak/innstilling:**

Stivra dahká čuovvovaš juolludemiid, lassin stivraáššái 05/15 ja 22/15

Styret gjør følgende tildelinger, i tillegg til styresaker 05/15 og 22/15:

PLAN FOR TILDELT BEVILGNING 2015

 Endelig budsjett
2015

 Justering
september 2015

sak 38/15

KOSTNADER

010	SA Egenandel prosjekt 2015	1 111 612	0
1000	Styret	747 248	0
1010	Faglig ledelse	1 746 972	121 783
1020	Faglige strategiske midler	279 276	0
1030	Udisponerte midler/buffer	320 000	120 000
1040	Internasjonalisering	142 081	72 081
1050	Direktør & stab	2 265 396	79 641
1070	25 jagi avvudandoalut	0	0
1500	Økonomi	2 866 492	0
1501	Personal/arkiv	3 741 252	0
1502	Husleie & strøm/gass	19 946 073	0
1503	Drift Sami allaskuvla	1 391 381	45 000
1504	Drift Diehtosiida	2 792 767	0
1505	Bibliotek	2 176 968	0
1509	Investeringer	1 634 900	764 900
1510	IKT	4 274 484	70 037
1600	Fagadministrasjon	4 919 072	154 428
1601	Rekruttering	354 061	68 061
1602	Diedut	60 000	0
1603	Oahpahus ja dutkandoaimmat	1 168 000	0
1604	Forprosjekt/ovdaproseavttat	0	0
1605	Annum	500 000	0
2000	Servodatdiedagoahti	6 647 286	243 226
2003	Stipendiahtat	1 133 417	0
2110	Boazodoalu bachelor -servodatfaga	65 410	15 902
2120	Oahput servodat	221 601	66 085
2140	Journalistihkka - (bachelor)	196 988	-31 361
2150	Journalistihkka (master)	402 029	38 694
3000	Giellagoahti	8 558 435	-51 396
3003	Stipendiahtat	1 533 803	0
3100	Samegiela oahput	276 000	97 510
3110	Samegielalgokurssa ja lohkanbadjeoahppu	274 579	94 579
4000	Ealahus ja luonddudiedagoahti	8 399 692	0
4003	Stipendiahtat	1 049 394	0
4100	Duodji bachelor	230 842	0
4150	Duodji master	93 796	0
4140	Oahpaheaddji oahppu-lærerutd.	1 387 069	281 000
5000	Vuovdinbalvalus BOA	1 044 097	30 000
6200	Lohkanguovddas	3 273 000	0
2000-4000	NMR/DMR-bušeahhta godiin eai juhkon	-781 623	-781 623
TOTALE KOSTNADER		86 443 850	1 498 546

BEVILGNINGER			
010 - 3900	Bevilgning fra Kunnskapsdepartementet	77 888 546	144 546
700 - 3901	NMR avtale	4 842 000	3 042 000
010 - 8908	Mindreforbruk 2014	5 401 304	
TOTALE BEVILGNINGER		88 131 850	3 186 546
NETTOBUDSJETT 2015		-1 688 000	-1 688 000
	Eai vel ollásit disponerejuvvon		
2000-4000	NMR/DMR-bušeahhta gođiin	781 623	
2000-4000	Eará golut NMR/DMR-bušeahhta	326 377	
1602	Dieđut	180 000	
1604	Ovdaprošeavttat	400 000	
	Sum ikke disponert/ii disponerejuvvon	1 688 000	

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo / høgskoledirektørens innstilling godkjennes.

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus/ høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Allaskuvlla direktевра evttoha čuovvovaš doaimmaid ángiruššanevttohussii rámma olggobealde 2017' stáhtabušehtas. /

Høgskoledirektøren foreslår følgende tiltak til satsingsforslag utenfor rammen i Statsbudsjett for 2017:

Doaimmat /Tiltak	2017	2018	2019
1. doaibma: Nannet Sámi lohkanguovddáža fágabirrasa / Tiltak 1: Styrking av fagmiljøet i Senter for samisk i opplæring	3 500	3 600	3 700
2. doaibma: Lullisámi gelbbolašvuodaguovddáža Elgå sihkkarastin ja nannen / Tiltak 2: Sikring og styrking av det sørsamiske kompetansemiljøet i Elgå.	1 500	1 600	1 700
3. doaibma: Nannet sámi oahpponeavvuskádaga Ovttas.no / Tiltak 3: Styrking av den samiske læremiddelportalen Ovttas.no	2 100	2 200	2 300
4. doaibma: Odda oahpposuorgi – Dulkaohppu Tiltak 4: Ny studieretning – Tolkeutdanning	3 000	3 100	3 200
5. doaibma: Odda oahpposuorgi - máškidis oahppu guolásteddjiide sámi guovlluin Tiltak 5: Ny studieretning - fleksibel utdanning for fiskere i samiske områder.	900	910	920
6. doaibma: Odda oahpposuorgi - Sámi fitnodat- ja jodihanoahppu – ovdaprošeakta Tiltak 6: Ny studieretning – Entreprenørskap	200	200	200
Submi. Buot supmit olles duháhiin	11 200	11 610	12 020

Stivra addá rektorii ja allaskuvladirektevrii fápmudusa ráhkadit loahpalaš 2017' bušehttaevttohusa, ja ovddidit ángiruššanevttohusa Máhttodepartementii ovdal skábmamánu 1.b. 2015:s. / Styret gir rektor og høgskoledirektør fullmakt til å utarbeide endelig budsjettforslag for 2017, og fremme satsningsforslaget til Kunnskapsdepartementet før 1. november 2015.

Áššemeannudeapmi ja stivramearrádus / Saksbehandling og vedtak:

Allaskuvlastivra lea ovttaoaivilis ángiruššandoaimmaide mat evttohuvojit rámmaolgobeale juolludeapmin stáhtabušehtas 2017.

Allaskuvlastivra mearridii bidjat evttohuvojon doaimmaid vuoruhanlistui.

Vuoruhanlistui bohte guokte evttohusa:

/

Høgskolestyret er enstemming i tiltak som skal fremmes som satsingsforlag utenfor rammen i statsbudsjettet for 2017.

Høgskolestyret vedtok at satsingsforslagene fremmes i prioritert rekkefølge.

Til prioriteringslista ble det fremmet to forslag:

Evttohus/forslag I :

1. Lullisámi
gelbbolašvuodaguovddáža
Elgá sihkkarastin ja nannen /
Sikring og styrking av det
sørsamiske kompetansemiljøet i
Elgá.
2. Geabbilis oahppu guolásteddjiide
sámi guovlluin /
Fleksibel utdanning for fiskere i
samiske områder.
3. Odda oahpposuorgi Dulkaohppu /
Nytt studietilbud; Tolkeutdanning

Evttohus/forslag II:

1. Odda oahpposuorgi Dulkaohppu /
Nytt studietilbud; Tolkeutdanning
2. Lullisámi
gelbbolašvuodaguovddáža
Elgá sihkkarastin ja nannen /
Sikring og styrking av det
sørsamiske kompetansemiljøet i
Elgá.
3. Geabbilis oahppu guolásteddjiide
sámi guovlluin /
Fleksibel utdanning for fiskere i
samiske områder.

Evttohus I oaččui guokte – 2 – jiena. Evttohus II ovcci – 9 - jiena /

Forslag I fikk to – 2 – stemmer. Forslag II fikk ni – 9 – stemmer.

Allaskuvlastivrra mearrádus áššis S-39/15: / Høgskolestyrets vedtak i sak S-39/15:

Sámi allaskuvla bargá viidáseappot buot evttohuvvon áššiiguin, muhto ovddida čuovvovaš golbma doaimma, dainna vuoruhemiin, ángiruššanevttohussan rámma olggobealde 2017' stáhtabušehtii: /

Samisk høgskole vil arbeide videre med alle de foreslåtte satsingstiltakene, men fremmer følgende tre tiltak, i prioritert rekkefølge, som satsingsforslag utenfor rammen i statsbudsjett for 2017:

1. vuoruheapmi/ prioritet: Odda oahpposuorgi / Nytt studietilbud; Dulkaoahppu - Tolkeutdanning	3 000	3 100	3 200
2. vuoruheapmi/prioritet: Lullisámi gelbbolašvuodaguovddáža Elgå sihkkarastin ja nannen - Sikring og styrking av det sørsamiske kompetansmiljøet i Elgå.	1 500	1 600	1 700
3. vuoruheapmi/prioritet: Odda oahpposuorgi / Nytt studietilbud ; Geabbilis oahppu guolásteddjiide sámi guovlluin - - fleksibel utdanning for fiskere i samiske områder.	900	910	920

Allaskuvlastivra addá rektorii ja allaskuvladirektevrii fápmudusa ráhkadit loahpalaš bušeahttaevttohusa, ja ovddidit ángiruššanevttohusa Máhtodepartementii ovdal skábmamánu 1.b. 2015 /

Høgskolestyret gir rektor og høgskoledirektør fullmakt til å utarbeide endelig budsjettforslag for 2017, og fremme satsningsforslaget til Kunnskapsdepartementet før 1. november 2015

**S-40/15 Sámi allaskuvlla eksámen- ja loahpalašárvoštallama lálkaásahusa
ođasmahttin /
Fornyng av forskrift for eksamen- og sluttvurdering ved Samisk høgskole**

**Allaskuvladirektevrra mearrádušárvalus / Høgskoledirektørens forslag til
vedtak/innstilling:**

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha čuoovvovaš ođasteami Sámi allaskuvlla eksámen- ja loahpalašárvoštallama lálkaásahusa § 22 vuollái:

6. Sensureret masterdási loahppaeksámeniid

Kandidáhta bagadalli ii galgga doaibmat masterdutkosiin sensorin. Dutkan- ja oahppostivra sáhtta earenoamáš dilálašvuodain dohkkehit ahte eksámenkommišuvdna sáhtta gulahallat bagadalliin ovdal sensurerenčoahkkima. Bagadalli ii galgga oasálastit sensurerenčoahkkimii, ja dainna vugiin leat mielde árvosáni mearrideames. Eksámenkommišuvdna sáhtta dárbbu mielde bivdit bagadallis čálalaš čilgehusa bagadallanprosessii.

Styret for Samisk høgskole godtar følgende fornyng av forskrift for eksamen- og sluttvurdering ved Samisk høgskole under § 22:

6. Sensur av slutteksamener på masternivå

Kandidatens veileder skal ikke fungere som sensor for masteroppgaven. Forsknings- og studiestyret kan ved spesielle tilfeller godta at eksamenskommissjonen kan konferere med veilederen før sensurmøtet. Veileder skal ikke delta på sensurmøtet, og på den måten være med på å bestemme karakteren. Eksamenskommissjonen kan ved behov be om skriftlig beskrivelse av veilederprosessen.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearráduš / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádušárvalus dohkkehuvvon ovttajiena vuostá. /
Høgskoledirektørens innstilling vedtatt mot en stemme.

S-41/15 Čoahkkinflána 2016 / Møteplan 2016

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Sámi allaskuvlla stivračoahkkimat 2016	Guovdageaidnu 1-16 11.2.	Guovdageaidnu 2-16 14.6	Guovdageaidnu 3-16 18.10.	Guovdageaidnu 4-16 13.12.
Dohkkehit čoahkkingohččuma ja áššelisttu Godkjenne møteinnkallelse og saksliste	x	x	x	x
Diehtoáššit - Orienteringssaker	x	x	x	x
Referáhtat - Referater	x	x	x	x
Jahkeraporta (ja jahkereketdoallu 2015 ja bušeahtta 2016) - Årsrapport (og årsregnskap 2015, og budsjett 2016)	x			
1. tertiálarehketdoallu 2016 / 1. tertialregnskap 2016		x		
Stáhtabušeahtta 2017 / Statsbudsjett 2017			x	
Olggobealrámma árvalusat 2018 bušeahtas / Satsningsforslag utenfor rammen for 2018 budsjettet			x	
2. tertiálarehketdoallu 2016 - 2. tertialregnskap 2016			x	
Čoahkkinflána 2017 - Møteplan 2017			x	
Kvalitehtaraporta - Kvalitetsrapport				x
Jahkeraporta (ja bušeahtta 2017) Årsrapport (og budsjett 2017)				x
Erenoamáš virgelohpeohcamat – Søknader om særskilt permisjon				x

Dárbbu mielde dollojuvvojit liigečoahkkimat vel lassin. / Ved behov avholdes ekstra styremøter.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo / høgskoledirektørens innstilling godkjennes.

**S-42/15 Sámi allaskuvlla prorektordoaimma virgesturrodad /
Stillingsstørrelsen på prorektor stillingen.**

**Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til
vedtak/innstilling:**

Sámi allaskuvlla stivra lokte prorektorvirggi 30 % virgin áigodahkii 01.10.15 – 31.07.19. /
Styret for Samisk høgskole øker prorektor stillingen til en 30 % stilling for perioden 01.10.15-
31.07.19.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:
Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo / høgskoledirektørens innstilling
godkjennes.

**S-43/15 Sámi allaskuvlla stivrainstruksa /
Styreinstruks for Samisk høgskole**

**Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til
vedtak/innstilling:**

Allaskuvlastivra dohkkeha Sámi allaskuvlla stivrainstruksa / Høgskolestyret godkjenner
styreinstruks for Samisk høgskole.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:
Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo / høgskoledirektørens innstilling
godkjennes.

**S-44/15 Nammadit stivralahtuid Tove Kingren Sámi duodji vuoddudussii /
Utnevne styremedlemmer til Tove Kingren Sámi duodji stiftelse**

**Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til
vedtak/innstilling:**

Sámi allaskuvlla stivra nammada Tove Kingren vuoddudusa stivrii /
Høgskolestyret utnevner følgende medlemmer til Tove Kingren Sámi duodji vuoddodussii:
Fástalahttun/faste styremedlemmer:

- Seija Risten Somby
- Olavi Sakari Saijets

Várrelahttun/Varamedlem:

- Katarina Spiik Skum.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus áššis S-44/15 / Høgskolestyrets enstemmige vedtak i sak S-44/15:

Ášši mañiduvvo juovlamánu stivračoahkkimii. Stivra bivdá hálddahusa ráhkadit listtu mas eambo jerron evttohasat, geaid gaskkas stivra nammada guokte stivralahtu ja ovtta várrelahtu vuoddudussii, njealji jahkái. /

Saken utsettes til styremøtet i desember. Styret ber administrasjonen utarbeide liste med flere forespurte kandidater, hvorav høgskolestyret utnevner 2 faste styremedlemmer og en vararepresentant til stiftelsesstyret, for 4 år.

**S-23/2015 Sámi allaskuvlla gulahallanstrategiija –
Samisk høgskoles kommunikasjonsstrategi**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Állaskuvlastivra dohkkeha Sámi allaskuvlla gulahallanstrategiija. /
Høgskolestyret godkjennes Samisk høgskoles kommunikasjonsstrategi.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo daiguin lasihemiiguin: /
Høgskoledirektørens innstilling godkjennes med disse endringer:

- Gulahallanstrategiija lea áigodahkii 29.9.2015 -29.9.2017.
- Mediagulahallan galgá leat rabas, duodalaš ja luohtehahti.
Cealkaga; *“Buorre siskkáldas diehtujuohkin ja gulahallan lea dehálaš eaktu offensiivvalaš olgguldas gulahallamii”* maññái lasihit: Dá lea bargu mii gozihuvvo allaskuvlla bargovugiid ja vuogádagaid čađa. /

Høgskolestyret godkjenner Samisk høgskoles kommunikasjonsstrategi med følgende tillegg:

- Kommunikasjonsstrategiplanen er for perioden 29.9.2015 – 29.9.2017
- Mediakommunikasjon skal være åpen, seriøs og troverdig.
- Etter setningen: *God intern informasjon og kommunikasjon er en viktig forutsetning for en offensiv ekstern kommunikasjon.»* legges til setning: *Dette har kontinuerlig oppfølging ved at dette er integrert i høgskolens arbeidsrutiner og systemer.*

1. Sámi allaskuvlla ođđa stivra, áigodahkii 1.8.2015 – 31.7.2019 / Styret for Samisk høgskole, for perioden 1.8.2015 – 31.7.2019
2. Máhttodepartemeanta dohkkehan Sámi allaskuvlii spiehkasteami kandidáhttalogus Sámegeiela- ja girjjálašvuoda doavttirgrádaprogámmas. / Kunnskapsdepartementet har endret studiekvalitetsforskriften av 2. Januar 2010 nr 96, om krav om antall doktorgradsstudenter ved Samisk høgskole.
3. Allaskuvlla ovddasteaddjit Našunála fágastrategalaš ráddái sámi dutkamis ja alitoahpus.
Høgskolens representanter til Nasjonal fagstrategisk enhet for samisk forskning og høyere utdanning.
4. Stáhtus NordForska evalueremis dutkandoaimmain Sámi allaskuvllas (ovddeš Davviriikkaid Sámi Instituhtta /

Status i NordForsks evaluering av forskningsprogram ved Samisk høgskole (tidligere Nordisk Samisk Institutt)
<http://www.nordforsk.org/files/reports/sami-report>
5. Stáhtus Sámi allaskuvlla organisašuvnna struktuvrra evalueremis / Status i arbeidet med evaluering av organisasjonsstrukturen ved Samisk høgskole.
6. Rektor virgáibidjan su fápmudusain / Ansettelse gjort ved rektors fullmakt:
 - Johan Klemet Kalstad professorin 12.12.12 rájis.
 - Sadjásaš oahppojođiheadđji / Vikarierende studieleder Marie Kvernmo Áigodahkii/ for perioden 1.8.15 - 31.7.18
7. Sámi allaskuvlla doseanta emeritus sámi oahpahas ja Sámi allaskuvlla láidsteaddji Jan Henry Keskitalo nammaduvvon WINU (World Indigenous Nations University) gudni doavttirin borgemánus 2015 / Samisk høgskoles dosent emeritus i samisk utdanning og láidsteaddji Jan Henry Keskitalo utnevnt til æresdoktor ved WINU (World Indigenous Nations University).
8. Elle-Hánsa nammaduvvon gudnedáiddárin Sámi allaskuvllas. / Hans Ragnar Mathisen utnevnt som æres kunstner ved Samisk høgskole.
9. Árbodiehtoguovddáš - Ovdanbuktin/
Presentasjon av Árbodiehtoguovddáš – Senter for tradisjonell kunnskap


Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Stivra váldá vuhtii diehtoássiid. / Styret tar orienteringssakene til orientering.


Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo / høgskoledirektørens innstilling godkjennes.

Guovdageaidnu/ Kautokeino 28.-29.9.2015


Gunvor Guttorm
Rektor


Maaren Palismaa
Direktevra/Direktør


Inger Anne S. Triumf
Stivračálli / styresekretær